



Република Србија
Аутономна покрајина Војводина
**ПОКРАЈИНСКИ СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА
КУЛТУРУ, ЈАВНО ИНФОРМИСАЊЕ И ОДНОСЕ С ВЕРСКИМ ЗАЈЕДНИЦАМА**
Булевар Михајла Пупина 16, 21000 Нови Сад
Тел: +381 21 487 45 34
Факс: +381 21 487 48 40
svetlana.radovic@vojvodina.gov.rs
www.kultura.vojvodina.gov.rs

број: 137-451-3546/2016

датум: 28. новембар 2016. године

На основу члана 41. став 1. тачка 1. Закона о утврђивању надлежности Аутономне Покрајине Војводине („Сл. гласник РС”, бр. 99/09 и 67/12 – одлука УС), члана 76. Закона о култури („Сл. гласник РС”, бр. 72/09, 13/16 и 30/16 – испр.), члана 10, а у складу са чланом 12. став 1. и чл. 22. став 4., 25, 29. и 30. став 1. Покрајинске скупштинске одлуке о буџету Аутономне Покрајине Војводине за 2016. годину („Сл. лист АПВ”, бр. 54/15 и 54/16 - ребаланс), члана 15, 16. став 1. и 24. став 2. Покрајинске скупштинске одлуке о покрајинској управи („Сл. лист АПВ”, бр. 37/14, 54/14 – др. одлука и 37/16), члана 2., 4. и 14. Правилника о начину, критеријумима и мерилима за избор програма и пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета Аутономне покрајине Војводине („Сл. лист АПВ”, бр. 3/16), члана 5. Одлуке о спровођењу поступка за доделу средстава из буџета Аутономне покрајине Војводине по конкурсима у области културе у 2016. години („Сл. лист АПВ”, бр. 59/16), Решења Комисије за контролу државне помоћи бр.: 110-00-00002/1/2016-01 од 14. марта 2016. године и дописа Комисије за контролу државне помоћи бр. 401-00-00157/2016-01 од 01. новембра 2016. године, а по спроведеном Конкурсу за суфинансирање издавачке делатности на српском језику у АП Војводини у 2016. години и на основу предлога Комисије за доделу средстава за суфинансирање издавачке делатности на српском језику у АП Војводини у 2016. години, покрајински секретар за културу, јавно информисање и односе с верским заједницама д о н о с и :

ОДЛУКУ О РАСПОДЕЛИ СРЕДСТАВА

по Конкурсу за суфинансирање издавачке делатности на српском језику у АП Војводини у 2016. Години планираних

Покрајинском скупштинском одлуком о буџету Аутономне покрајине Војводине за 2016. годину у оквиру Раздела 06, функционална класификација 820, извор финансирања 01 00 – Приходи из буџета, Програм 1203 - Савремено стваралаштво и креативне индустрије и Решењем о употреби средстава текуће буџетске резерве број 401-746/2016-67, донетим од стране Покрајинске владе на 198. седници одржаној дана 1 јуна. 2016. године

1. Додељују се средства за суфинансирање издавачке делатности на српском језику у АП Војводини у 2016. години, правним лицима, предузетницима и невладиним организацијама регистрованим за послове издавачке делатности (у даљем тексту: Корисници), у укупном износу од:

6.160.000,00 динара

(словима: шестмилионастошездесетхиљададинара и 00/100), и то:

ек. класификација	Буџет АПВ	ТБР	укупно
4541	2.160.000,00	2.750.000,00	4.910.000,00
4819	1.000.000,00	250.000,00	1.250.000,00
укупно	3.160.000,00	3.000.000,00	6.160.000,00

2. Средства из тачке 1. овог решења Покрајински секретаријат за културу, јавно информисање и односе с верским заједницама (у даљем тексту: Секретаријат) уплатиће на наменске подрачуна Корисника отворене код Управе за трезор сходно Правилнику о начину утврђивања и евидентирања корисника јавних средстава и о условима и начину за отварање и укидање подрачуна код Управе за трезор („Сл. гласник РС”, бр. 113/13, 8/14 и 24/16), у складу са приливом средстава у буџет АП Војводине, односно са ликвидним могућностима буџета, сходно члану 12. став 1. Покрајинске скупштинске одлуке о буџету Аутономне Покрајине Војводине за 2016. годину.

3. Коришћење средства из члана 1. овог решења подлеже контроли интерне финансијске контроле Секретаријата и буџетске инспекције АП Војводине у погледу примене закона у области материјално – финансијског пословања и наменског и законитог коришћења средстава. Корисници су, као примаоци средстава, у обавези да интерној финансијској контроли Секретаријата и буџетској инспекцији омогуће несметану контролу коришћења средстава и да трајно чувају предметну финансијску документацију.

4. Корисници су дужни да Секретаријату доставе извештај о реализацији пројекта и извештај о наменском коришћењу дозначених средстава, у року од 15 (словима: петнаест) дана по завршетку пројекта –објављивања књиге, односно до рока који ће бити дефинисан уговором са сваким Корисником појединачно.

5. Обавезу суфинансирања пројеката и доделе новчаних средстава Корисницима из буџета АП Војводине за 2016. годину Секретаријат ће преузети на основу писаног уговора закљученог са сваким корисником појединачно, а пренос средстава ће релизовати издавањем посебног/их решења на основу уговора.

6. Распоред средстава за суфинансирање издавачке делатности на српском језику из тачке 1. ове одлуке, са списком Корисника, садржан је у Табели 1. која се налази у прилогу Одлуке и њен је саставни део.

О б р а з л о ж е њ е

На основу члана 76. став 1. Закона о култури („Сл. гласник РС”, бр. 72/09, 13/6 и 30/16-испр.), члана 2., 4. и 14. Правилника о начину, критеријумима и мерилима за избор програма и пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета Аутономне покрајине Војводине („Сл. лист АПВ”, бр. 3/16) и члана 5. Одлуке о спровођењу поступка за доделу средстава из буџета Аутономне покрајине Војводине по конкурсима у области културе у 2016. години („Сл. лист АПВ”, бр. 59/16), Секретаријат је расписао Конкурс за суфинансирање издавачке делатности на српском језику у АП Војводини у 2016. години (у даљем тексту: Конкурс), који је објављен у дневном листу „Данас” 24. октобра 2016. године. Конкурсни рок за предају пријава трајао је до 03. новембра 2016. године.

Комисија за контролу државне помоћи је, сходно одредбама члана 9, 11. и 12. Закона о државној помоћи („Сл. гласник РС”, бр. 51/09), Решењем бр. 110-00-00002/1/2016-01 донетим на 51. седници Комисије од 14. марта 2016. године и дописом бр. 401-00-00157/2016-01 од 01. новембра 2016. године, утврдила да се дозвољава државна помоћ која се додељује на основу Правилника о начину, критеријумима и мерилима за избор пројеката иу култури који се финансирају и суфинансирају из буџета Аутономне покрајине Војводине (у даљем тексту: Правилник), а на основу кога је и расписан Конкурс.

Комисија за доделу средстава за суфинансирање издавачке делатности на српском језику у 2016. години образована је Решењем покрајинског секретара за културу, јавно информисање и односе с верским заједницама бр. 137-451-3546/2016 од 26. октобра 2016. године (у даљем тексту: Комисија).

На основу критеријума предвиђених Правилником и текстом Конкурса, Комисија је доставила покрајинском секретару на разматрање предлог списка изабраних пројеката са предложеним износом финансијских средстава за сваки од тих пројеката, у складу са расположивим средствима предвиђеним Финансијским планом Покрајинског секретаријата за културу и јавно информисање и Покрајинском скупштинском одлуком о буџету Аутономне покрајине Војводине за 2016. годину.

Табеларни приказ расподеле средстава по пројектима, са списком Корисника којима су одобрена средства за суфинансирање издавачке делатности на српском језику у АП Војводини у 2016. години, усвојен од стране покрајинског секретара, на основу предлога Комисије, саставни је део овог Решења.

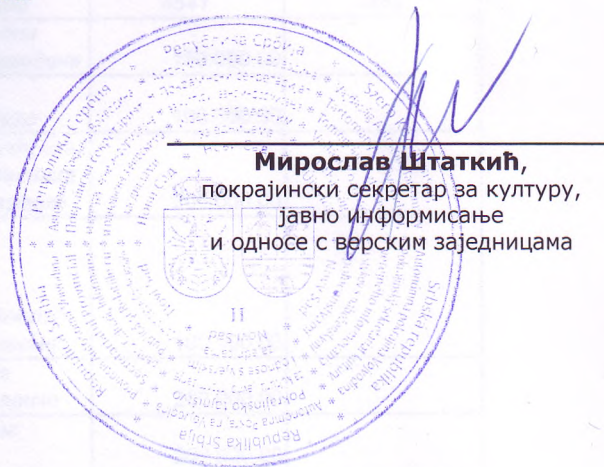
Ово Решење ће бити објављено на званичној интернет страници Секретаријата.

На основу изложеног, покрајински секретар донео је Решење, као у диспозитиву.

Поука о правном средству: Против овог решења може се покренути управни спор пред Управним судом, у року од 30 дана од дана доношења решења.

Решење доставити:

1. Рачуноводству
2. Сектору за економско-финансијске послове
3. Комисији за контролу државне помоћи
4. Архиви



р.б.	издавач	место	аутор	наслов	одобрена средства
1	DOO Color Media Communication	Нови Сад	Жижица Милошевић	<i>Необични и заборављени народи Војводине</i>	150.000,00
2	Mediterran Publishing doo	Нови Сад	Џорџ Александер Кели	<i>Психологија личних конструката</i>	100.000,00
3	Mediterran Publishing doo	Нови Сад	Хуберт Драјфус, Пол Рабиков	<i>Мишел Фуко: иза структурализма и херменеутике</i>	200.000,00
4	Агенција за посредовање и издаваштво, трговинска и занатска радња NIKASSO NM	Ново Милошево	Зорица Хацић прир.	<i>Милета Јакшић Сабране песме</i>	100.000,00
5	Агора СРТКИД	Зрењанин	Михал Харпањ	<i>Антологија савремене словачке приче</i>	200.000,00
6	Агора СРТКИД	Зрењанин	Цезар Аира	<i>Епизода из сликаревог живота</i>	200.000,00
7	Академска књига доо Нови Сад	Нови Сад	Ласло Вегел	<i>Балканска лепотица или Шлемилово пиле</i>	200.000,00
8	Академска књига доо Нови Сад	Нови Сад	Јуриј М. Лотман	<i>Беседе о руској култури</i>	200.000,00
9	Асоцијација гитариста Војводине	Нови Сад	Стеван Јовић	<i>Гитара кроз векове</i>	120.000,00
10	Графомаркетинг сзр, Драган Ђерић ПР	Нови Сад	Валентина Чизмар	<i>Нити бића</i>	80.000,00
11	Графомаркетинг сзр, Драган Ђерић ПР	Нови Сад	Зоран Ђерић	<i>И, тако, без дома. Бездомност српских песника 20. века</i>	140.000,00
12	Доо Орфелин издаваштво	Нови Сад	Дејан Огњановић и Ђорђе Кадијевић	<i>Више од истине: Кадијевић о Кадијевићу</i>	150.000,00
13	Друштво за издавачку делатност Бистрица ДОО Петроварадин		Рале Нишавић	<i>Пушкиново србољубље</i>	75.000,00
14	Друштво новинара Војводине	Нови Сад	Боривој Миросављевић	<i>Виртуелни мостови Михајла Ђикара</i>	130.000,00
15	Еколошко удружење Зелено питање	Нови Сад	Саша Јовановић	<i>Бабароге не постоје</i>	100.000,00
16	Занатско трговинска радња издавачка кућа Киша, Стојановић Саша ПР	Нови Сад	Жорж Батај	<i>Историја еротизма</i>	86.000,00
17	Занатско трговинска радња издавачка кућа Киша, Стојановић Саша ПР	Нови Сад	Андре Бретон	<i>Луда љубав</i>	61.500,00
18	Издавачки центар матице српске	Нови Сад		<i>Десет векова српске књижевности</i>	400.000,00
19	Издавачко предузеће Адреса доо	Нови Сад	Ћан Пјер Дипи	<i>Љубомора</i>	100.000,00
20	Издавачко предузеће Адреса доо	Нови Сад		<i>Антологија савремене руске приче</i>	200.000,00

21	ИК Зорана Стојановића	Нови Сад	Павле Ивић	Расправе, студије чланци: о историји језика	200.000,00
22	ИП Каирос доо	Сремски Карловци	Зоран М. Мандић	Кварење кругова	150.000,00
23	ИП Каирос доо	Сремски Карловци	Зоран Вранешевић	Пакао милосрдног анђела	150.000,00
24	ИП Каирос доо	Сремски Карловци	Стојан Тинтор	Твог ока жар	103.000,00
25	ИП Православна реч	Нови Сад	Јелена Делибашић	Достојевски	200.000,00
26	ИП Православна реч	Нови Сад	Динко Давидов	Споменици давних сеоба (Знамења српске повеснице)	200.000,00
27	Књижевна општина Вршац	Вршац	Петру Крду	Заводљивост несанице, есеји	100.000,00
28	Књижевна општина Вршац	Вршац	Жарко Васиљевић	Србадија, Власи, Швабе и нешто руских кнежева	100.000,00
29	КЦ Карловачка уметничка радионица	Сремски Карловци	Жарко Димић	Проглашење Српске Војводине и битка код Сремских Карловаца	100.000,00
30	Мали Немо	Панчево	Бошко Штулић	Пиранделова полемика са Аристотелом	100.000,00
31	Мало историјско друштво	Сремска Каменица	Драго Његован	Политичке власти у НДХ	150.000,00
32	Међународни центар књижевности за децу Змајеве дечије игре	Нови Сад	Ђорђе Фишер	Како расту маме	100.000,00
33	Међународни центар књижевности за децу Змајеве дечије игре	Нови Сад	Милутин Ж. Павлов	Мајстори плавих вилина	70.000,00
34	Орион спирт доо	Сремска Каменица	Драгана Тодоресков	Јунаци наших вароши	100.000,00
35	Платонеум доо	Нови Сад	Бодин Вуксан	Барокна тематика српског иконостаса	200.000,00
36	Савез драмских уметника Војводине	Нови Сад	Александар Милосављевић	Јасна Ђуричић, глулица	160.000,00
37	Сајнос доо	Нови Сад	Ксенија Катанић	Вечне мистерије душе	49.500,00
38	Сајнос доо	Нови Сад	Никола Грдинић	Почеци школства код Срба у Новом Саду	50.000,00
39	СЗТУР ИК Прометеј	Нови Сад	Данко Шипка	Граматицки речник српског језика	200.000,00
40	СЗТУР ИК Прометеј	Нови Сад	Божо Милошевић	Социолошки темати	190.000,00
41	СЗТУР ИК Прометеј	Нови Сад	Миодраг Петровић	Луда	50.000,00
42	Удружење Еупрогрес	Нови Сад	Жељко Марковић	У епицентру	120.000,00
43	Школска књига доо	Нови Сад	Наташа Половина, Невена Варница	Српски средњи век кроз историју и легенду	150.000,00
44	Школска књига доо	Нови Сад	Павел Сурови, Бранислав Кокавец	Словачка лепота у народној ношњи	175.000,00